



1 FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE ANTIGUOS FUNCIONARIOS INTERNACIONALES
FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS DES ANCIENS FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX
FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE EX FUNCIONARIOS INTERNACIONALES Palais des
Nations, Ginebra, Suiza Secretary@fafics.org www.fafics.org *Celebrando 50 años de
representación de jubilados y familias en 2025*

Oficina del Presidente

Sala C0249B, Apartado de correos 100, Centro
Internacional de Viena, Viena, Austria

5 de septiembre de 2025

President@fafics.org

Estimados colegas:

Saludos desde Viena, donde resumo el exitoso Consejo de la FAFICS. Tras su revisión por parte de las asociaciones asistentes y la Mesa, el informe completo del Consejo se ha publicado en nuestro sitio web en inglés, francés y español (véase <https://fafics.org/documents/55th-session-of-the-fafics-council-14-17-july-2025-vienna/>). Mencionaré algunos de los aspectos más destacados desde mi punto de vista.

55.º Consejo de la FAFICS

Nuestro 55.º Consejo se celebró en Viena, Austria (por décima vez). Me complació enormemente la excelente preparación y el apoyo prestado por ARICSA y el personal de la ONUV, y especialmente la buena participación física y virtual de ustedes, un total de 40 asociaciones. Felicitaciones a quienes se levantaron temprano o se quedaron despiertos hasta pasada la medianoche para asistir. Muchos de los aspectos más destacados fueron simplemente las cordiales conversaciones entre los delegados y la comunidad durante la cena y las celebraciones del aniversario.

La semana comenzó con dos reuniones abiertas: una sesión matutina sobre cuestiones relacionadas con las pensiones y una sesión vespertina sobre cuestiones relacionadas con el seguro médico después de la separación del servicio. Estas reuniones contaron con una gran asistencia y dieron lugar a un intercambio de información detallada y significativa, así como a una mayor claridad en los mandatos de los comités permanentes de la FAFICS encargados de estos importantes temas. Esto también significó que los debates en el pleno fueron más breves y más centrados. Los comités permanentes de ASHIL y Comunicaciones contaban con planes de trabajo bien desarrollados y con miembros y puntos focales. Los comités permanentes de cuestiones relacionadas con las pensiones y la afiliación realizaron un excelente trabajo, con un crecimiento continuo del número de miembros. Para más detalles, véase el informe del Consejo.

Las tres sesiones plenarias del martes, miércoles y jueves se ocuparon de los asuntos formales habituales de la Federación. Se aprobaron el informe financiero de 2024 y el presupuesto de 2026. Los auditores presentaron un informe de auditoría sin salvedades, pero subrayaron que un futuro con los ingresos previstos podría no ser sostenible. La Mesa de la FAFICS se comprometió a trabajar en la búsqueda de medios para aumentar los ingresos, principalmente añadiendo nuevas asociaciones miembros a las 65 que componen la Federación y ayudando a las asociaciones a aumentar el número de miembros en sus zonas.

Mantuvimos excelentes conversaciones y sesiones de preguntas con los dos representantes del Fondo de Pensiones: la directora ejecutiva de Administración de Pensiones, Rosemarie McClean, y el RSG en funciones para las inversiones de los activos del Fondo, Toru Shindo (dado que el anterior RSG, Pedro Guazo, había dimitido el 15 de julio de 2025). Informaron de que el Fondo es seguro, funciona bien, está mejorando sus servicios y se está preparando para los retos que se avecinan.



2 FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE ANTIGUOS FUNCIONARIOS INTERNACIONALES
FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS DES ANCIENS FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX
FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE EX FUNCIONARIOS INTERNACIONALES Palais des
Nations, Ginebra, Suiza Secretary@fafics.org www.fafics.org *Celebrando 50 años de
representación de jubilados y familias en 2025*

Oficina del Presidente

**Sala C0249B, Apartado de correos 100, Centro
Internacional de Viena, Viena, Austria**

5 de septiembre de 2025

President@fafics.org

Aunque en esta ocasión no se han incorporado nuevas asociaciones a la Federación, dos asociaciones miembros han revitalizado su participación: la AAFNU-Mauritania y la UNPAI-Nueva Delhi estuvieron presentes y se mostraron muy activas. Informé sobre mis esfuerzos por ser visible, accesible y transparente en mis acciones. Además de mis cartas presidenciales, asistí a algunas reuniones anuales de las asociaciones miembros (algunas en persona, otras virtualmente) y hablé en la reunión anual de la FICSA, ya que nuestra cooperación había disminuido desde la época de la COVID. El Consejo señaló que se podía hacer más para garantizar que hubiera suficientes personas que se ofrecieran como voluntarias para formar parte de los distintos comités de la FAFICS y de la Junta de Pensiones. La Mesa se comprometió a buscar formas de convencer a los miembros de las asociaciones para que se presentaran como voluntarios, así como formas de examinar a dichos voluntarios, de modo que el Presidente disponga de opciones y de información suficiente para tomar decisiones fundamentadas. Al mismo tiempo, el Consejo aprobó una modificación de su reglamento para que los nombramientos para los comités de la Junta de Pensiones sean válidos durante el mandato determinado por la Junta de Pensiones, en lugar de los mandatos renovables de dos años que figuraban anteriormente en el Reglamento de la FAFICS.

Las asociaciones miembros plantearon dos cuestiones de conformidad con los procedimientos del Consejo. En cuanto a las oficinas de enlace adicionales del Fondo de Pensiones, la Directora Ejecutiva del Fondo, Sra. Rosemarie McClean, respondió que el Fondo tenía actualmente otras prioridades y que ya había aumentado los medios de comunicación globales y los servicios en línea. En cuanto a la posibilidad de tener una «identificación global de jubilados» de las Naciones Unidas o del Fondo de Pensiones, se consideró muy difícil y prematura.

Las elecciones de los cargos de la FAFICS ahora son escalonadas, y cada año se celebrarán algunas elecciones. Este año se iban a elegir dos vicepresidentes (de un total de cinco), y sus asociaciones presentaron cuatro candidatos. Los procedimientos electorales se llevaron a cabo de acuerdo con el Reglamento y la práctica anterior. La Sra. Adriana Gómez Sagüéz (AFICS-Chile) y el Sr. Clemens Adams (AAFI-AFICS Ginebra) fueron elegidos.

Los procedimientos electorales de la FAFICS no imponen ningún requisito geográfico o de género en nuestras elecciones. Estas cuestiones deben abordarse garantizando que las asociaciones de todo el mundo nominen a los candidatos adecuados. La Mesa ha señalado que se puede hacer más para fomentar las candidaturas, y se ha creado un grupo de trabajo de la Mesa. Del mismo modo, la Mesa y yo hemos observado que la FAFICS no ha documentado ningún procedimiento para la celebración efectiva de las elecciones, especialmente las elecciones híbridas.

Esta falta de procedimientos documentados dio lugar a dos situaciones imprevistas durante las elecciones. Aunque se había anunciado que las elecciones serían totalmente electrónicas, cuatro asociaciones solicitaron votar en papel. Se lo solicité al Consejo y este accedió. Una asociación olvidó votar antes de la fecha límite, y yo accedí a permitir que votara.



3 FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE ANTIGUOS FUNCIONARIOS INTERNACIONALES
FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS DES ANCIENS FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX
FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE EX FUNCIONARIOS INTERNACIONALES Palais des
Nations, Ginebra, Suiza Secretary@fafics.org www.fafics.org Celebrando 50 años de
representación de jubilados y familias en 2025

Oficina del Presidente

Sala C0249B, Apartado de correos 100, Centro
Internacional de Viena, Viena, Austria

5 de septiembre de 2025

President@fafics.org

En cuanto a la cuestión de la última votación reabierta, la Mesa, el responsable de la votación y yo hemos considerado el impacto que tendría en los resultados la invalidación del voto final posterior a la fecha límite. La Mesa ha acordado anular ese voto posterior a la fecha límite. La anulación de ese voto no tiene ningún impacto en los resultados de las elecciones. En concreto, aunque los porcentajes han cambiado ligeramente, han sido elegidas las mismas personas.

Creo que la Mesa debería proponer algunos procedimientos de votación para el próximo Consejo ordinario de la FAFICS. Por lo tanto, he solicitado a la Mesa que cree un grupo de trabajo para los procedimientos administrativos electorales. El grupo de trabajo también estudiará formas de fomentar las candidaturas.

Dado que uno de los principales objetivos para 2025-2026 es aumentar nuestra membresía africana, he pedido a nuestro exvicepresidente, M. Abdou Khadre Diakhate, que sigue siendo copresidente del Comité Permanente de Membresía, que asista a todas las reuniones de la Mesa, de conformidad con el artículo 5.6 «*Los vicepresidentes asistirán a las reuniones de la Mesa cuando el presidente no pueda asistir, o a discreción del presidente, o cuando el orden del día se refiera a los temas de los Comités Permanentes*». Además de participar activamente en las deliberaciones de nuestra Mesa, le he pedido que sea miembro del grupo de trabajo mencionado anteriormente y del grupo de trabajo sobre planificación de la sucesión que se creó en el Consejo, y la Mesa ha respaldado esta solicitud y Abdou la ha aceptado.

Por último, como de costumbre, durante la reunión del Consejo no pude anunciar el lugar de celebración de la 56ª reunión del Consejo en julio de 2026. Ahora se ha acordado que la reunión del Consejo del próximo año se celebrará de nuevo en Viena (Austria), del 20 al 24 de julio de 2026, seguida de la reunión de la Junta del Fondo de Pensiones la semana siguiente.

50.º aniversario

Disfruté mucho de nuestro aniversario y agradecí a los organizadores su arduo trabajo. Me lo pasé muy bien y espero que ustedes también. La publicación electrónica está disponible en nuestro sitio web en <https://fafics.org/news/fafics-50/>. Hay demasiadas personas a las que dar las gracias en esta carta, pero quiero agradecer a todo el «Comité FAFICS@50», y especialmente a los copresidentes Jacques Daoust (CAFICS) y Aye Win (AFICS-Myanmar) y, por supuesto, a Delia Barcelona por sus desafiantes y minuciosos preparativos bajo la presión del tiempo.

Les felicito por todo lo que hacen para apoyar a sus miembros y respaldar los principios y programas de las Naciones Unidas. Especialmente este año, debemos celebrar el Día de las Naciones Unidas el viernes 24 de octubre de 2025, exactamente 80 años después de la creación de las Naciones Unidas. Les insto también a que hagan todo lo posible para apoyar a los miembros del personal cuyos contratos no se renuevan, para que conozcan las opciones que tienen a su disposición.



4 FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE ANTIGUOS FUNCIONARIOS INTERNACIONALES

FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS DES ANCIENS FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX FEDERACIÓN
DE ASOCIACIONES DE EX FUNCIONARIOS INTERNACIONALES Palais des Nations, Ginebra, Suiza
Secretary@fafics.org www.fafics.org *Celebrando 50 años de representación de jubilados y familias en
2025*

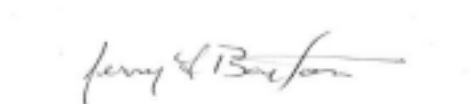
Oficina del Presidente

**Sala C0249B, Apartado de correos 100, Centro
Internacional de Viena, Viena, Austria**

5 de septiembre de 2025

President@fafics.org

Saludos cordials

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Jerry Barton", is centered on the page. The signature is fluid and cursive.

Jerry Barton
presidente de la FAFICS